

Québec accentue la pression sur Ottawa

□ L'Assemblée nationale envoie une délégation pour obtenir le droit de créer des commissions scolaires linguistiques

Québec (PC)

L'Assemblée nationale du Québec délègue une mission à Ottawa pour expliquer le dossier des commissions scolaires linguistiques. Précédent spectaculaire: la mission comprendra deux ministres et des représentants de l'opposition.

Ce sont la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, et le ministre des Affaires canadiennes, Jacques Brassard, qui ont demandé en premier d'être entendus devant le comité parlementaire mixte qui étudie l'amendement constitutionnel à l'article 93 de la Constitution.

«Devant la déformation grossière des faits et la dérive des délibérations du comité parlementaire, il nous fallait intervenir. A Ottawa, on confond les droits linguistiques et les droits constitutionnels, on mêle les deux dossiers», a dit le ministre Brassard hier, à l'issue de la séance du conseil des ministres.

En conséquence, les deux ministres québécois ont demandé à comparaître devant le comité mixte dans les meilleurs délais, possiblement dès aujourd'hui jeudi, afin d'y faire valoir le point de vue québécois.

Ils entendent notamment rappeler que c'est par un vote unanime de l'Assemblée nationale, et non seulement par un vœu du gouvernement péquiste, que l'amendement constitutionnel est réclamé.

«Il y a un très fort consensus au Québec sur cette question et il est important que l'amendement soit adopté d'ici le 31 décembre 1997», a dit M. Brassard.

Tout retard dans l'adoption de cet amendement aurait pour effet de créer pour l'année scolaire 1998-1999, dans les villes de Montréal et de Québec, une superposition de structures scolaires et un enchevêtrement dans la gestion des écoles, a fait valoir le ministre.

Immédiatement, l'opposition libérale a demandé à se joindre à la mission, afin de faire valoir le caractère unanime de l'Assemblée nationale dans ce dossier. La demande a été agréée par le premier ministre Lucien Bouchard.

Les représentants de l'opposition seront vraisemblablement les députés de Marquette, François Ouimet, et de Châteauguay, Jean-Marc Fournier.

Mission

Devant la presse, M. Brassard a expliqué ainsi le but de la mission québécoise: «informer les représentants fédéraux du très large consensus au Québec, et rétablir les faits nés de la confusion entre les droits linguistiques et les droits confessionnels».

«On veut l'amendement constitutionnel et on va mettre toutes les chances de notre côté pour l'obtenir», a dit M. Brassard.

La semaine dernière, le gouvernement québécois avait décidé de ne déléguer person-

ne à Ottawa pour y faire des représentations. Pour expliquer son changement d'attitude, M. Brassard a noté qu'Ottawa ne manifestait plus le même enthousiasme à voter l'amendement, notamment quand le premier ministre Jean Chrétien a annoncé un vote libre à la Chambre des communes sur le sujet.

«La semaine dernière, je m'appuyais sur un engagement formel du gouvernement fédéral, par la voix du premier ministre (Chrétien), et par la voix du ministre Dion, de faire adopter avec diligence et célérité l'amendement demandé par l'Assemblée nationale du Québec, a raconté M. Brassard. Mais à partir du moment où il y a un vote libre, on commence à douter de la volonté ferme du gouvernement fédéral de respecter cet engagement».

Du côté libéral, le député de Marquette, François Ouimet, a rappelé que c'est dans l'intérêt des enfants d'abord que l'amendement constitutionnel doit être adopté.

«Que le Parti québécois marque un point dans ce dossier, ou que le Parti libéral marque un point, ce sont les enfants qui gagnent», a ajouté pour sa part le député de Châteauguay, Jean-Marc Fournier.

Rappelons que le consensus qui s'est dégagé au Québec a pour effet de remplacer l'article 93 de la Constitution. Cet article force le gouvernement à maintenir des commissions scolaires religieuses, c'est-à-dire catholique et protestante, sur le territoire des villes de Montréal et de Québec.

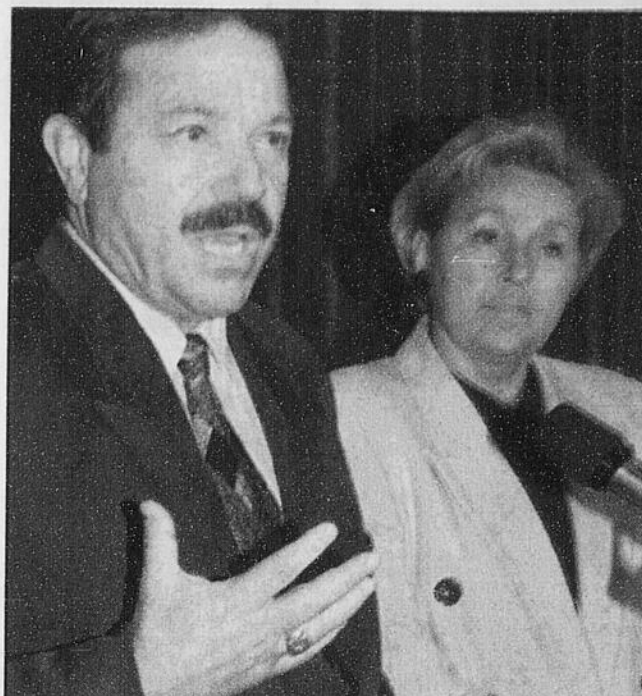


Photo PC
Le ministre Jacques Brassard et sa collègue de l'Éducation, Pauline Marois, feront partie de la délégation québécoise qui se rend à Ottawa ce matin pour réclamer l'amendement constitutionnel dans le dossier des commissions scolaires linguistiques.

Certains médecins accumulent les poursuites plus que d'autres

Montréal (PC)

Environ 20 pour cent des médecins poursuivis pour de supposées erreurs médicales n'en sont pas à leurs premiers démêlés avec les tribunaux, indiquent des données compilées par le Centre de recherche en droit privé et comparé du Québec.

«Nous avons même déterminé que certains médecins ont été poursuivis quatre, cinq, six et, dans un cas, sept fois», explique Me Pierre Deschamps, directeur de recherche du centre, basé à l'université McGill.

Des découvertes jugées «préoccupantes» par l'avocat, qui y voit une source d'interrogations quant à l'efficacité des mécanismes de contrôle de la pratique médicale au Québec.

Les chiffres avancés, déplore Me Deschamps, ne reflètent pas nécessairement avec précision la réalité actuelle puisqu'ils reposent sur les causes recensées dans les palais de justice de la province entre 1968 et 1985.

Au total, 2255 causes, touchant plus de 1600 médecins, ont été relevées et réunies dans une banque de données, baptisée Rémédhos, que fi-

nançaient notamment jusqu'au milieu des années 90 le Collège des médecins du Québec et le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Cet appui financier est aujourd'hui disparu, note Me Deschamps, qui coordonne la banque de données. L'avocat estime qu'il s'agit d'une nouvelle manifestation du fait que trop d'intervenants du réseau de la santé abordent les poursuites médicales sous l'angle de l'assurance plutôt que de la santé publique.

«Au lieu de développer des outils pour analyser les causes des poursuites et éviter que les problèmes qui les sous-tendent ne se répètent, le gouvernement préfère investir plus d'argent pour aider les médecins à payer leur prime d'assurance», dit-il.

Une attitude, dit Me Deschamps, qui favorise l'émergence de cas comme celui du Dr Norberto Cardigos, souffrant d'une tumeur au cerveau, qui a multiplié les erreurs de diagnostic avant de prendre sa retraite l'été dernier.

Le Collège des médecins n'est pas du même avis. Le Dr Rémi Lair, secrétaire général adjoint de l'organisme, estime que les plaintes traitées chaque année par le syndicat permettent d'avoir une bonne connaissance des problèmes existant.

Trudel ne peut garantir un gel des taxes

Québec (PC)

L'Opposition libérale a vainement tenté, hier, de faire adopter une motion spéciale garantissant aux contribuables québécois que l'entente signée par l'Union des municipalités du Québec et le gouvernement «ne se traduise pas par une augmentation des taxes municipales».

La version ministérielle amendée, grâce aux bons offices du ministre des Affaires municipales Rémy Trudel, et finalement adoptée, se lit comme suit: «Que le gouvernement du Québec s'engage à apporter tout le soutien nécessaire pour que l'application de l'entente intervenue avec l'UMQ et portant sur une contribution municipale à la réduction du déficit de 375 millions \$ ne se traduise pas par une haus-

se de taxes municipales pour le contribuable québécois.»

En présentant sa motion voulant «que le gouvernement du PQ s'engage à ce que son pelletage de 407 millions \$ de factures gouvernementales dans le champ foncier ne se traduise pas par une hausse de taxes municipales», la députée libérale Margaret Delisle a soutenu que l'entente entérinée par l'UMQ et le gouvernement est «une solution totalement inéquitable».

«Le Québec des régions a été sacrifié, a-t-elle lancé, c'est clair et net, quand on regarde les chiffres, quand on observe ce que ça signifie pour les élus municipaux.»

A la fin du débat, 67 députés du Parti québécois ont endossé la motion Trudel. Les 37 députés libéraux, après avoir voté contre l'amendement, se sont abstenus de voter sur la motion principale amendée.

McDonald's débouté devant la cour d'appel

Montréal (PC)

La Cour d'appel du Québec a rejeté hier la requête de la chaîne de restaurants McDonald's qui conteste l'impartialité du commissaire du travail chargé d'examiner la requête en accrédition syndicale déposée par les employés du McDonald's de Saint-Hubert.

La cour d'appel confirme ainsi la décision de la cour supérieure qui, le 3 juillet dernier, avait débouté McDonald's.

Le commissaire du travail, André Bussièrès, reprendra donc dès demain ses audiences publiques sur la demande de syndicalisation.

Plus de 80 pour cent des salariés du restaurant ont signé leur carte d'adhésion au syndicat. S'il est reconnu, ce sera le premier à s'implanter dans un McDonald's au Québec et au Canada.

Chez PNEUS ST-ÉLIE
L'ADHÉRENCE DE NOS PNEUS FAIT PERDRE TOUT CONTRÔLE À LA CONCURRENCE

RALLYE M+S

P155/80R13	49 ⁹⁵ \$
P185/70R14	64 ⁹⁵ \$
P185/60R14	69 ⁹⁵ \$
P205/70R15	79 ⁹⁵ \$
P235/75R15	89 ⁹⁵ \$

44⁹⁵\$
CH.
P145/80R12

SPÉCIALITÉS :

- Plusieurs autres marques de pneus
- Freins
- Mise au point
- Amortisseurs
- Silencieux
- Mécanique générale

OK PNEUS ST-ÉLIE
& ENTRETIEN AUTOMOBILE

585, ROUTE 220,
ST-ÉLIE D'ORFORD
564-1636

UNIROYAL
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

Annonceurs, prenez note

LE MERCREDI 3 DÉCEMBRE 1997

LaTribune

PUBLIERA UN CAHIER SPÉCIAL SUR LA VILLE DE ROCK FOREST



Ce cahier brossera un tableau complet des gens et des événements marquant le quotidien d'une ville dynamique. Son développement économique, ses richesses humaines et la vie d'une communauté en constante évolution.

Rock Forest... des gens et des événements...

Réservez votre espace publicitaire avant le

25 NOVEMBRE 1997

Pour plus d'information au 564-5450
Zone interurbaine : 1 800 567-6955

**À NE PAS MANQUER
DEMAIN**

pages spéciales

LaTribune
PUBLIREPORTAGE

**Le Salon
des Affaires**
de l'Estrie

CENTRE SPORTIF DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

**31 octobre,
1er et 2
novembre
1997**

**Stationnement
GRATUIT
jusqu'à 19 h 30
Entrée
libre**

56 BUREAUX À LOUER

DEAUVILLE, BUREAU À LOUER tout aménagé, dans sous-sol de bungalow, très propre, bien éclairé. 864-9710

62 ESCORTES, ETC.

00 H 00 #1
Distinction 8
Irrésistible 2
Agréable 3
Magnifique -
Amicale 0
Nouveauté 6
Tendresse 4
Sensuel 3
Nouvelles demoiselles
Filles de couleurs
Discretion absolue
Engageons
62-48051

62 ESCORTES, ETC.

00H00 A 00H00 #1
En exclusivité
Mélissa 20 ans mince et élégante
Sophie 22 ans, collégienne 36 C
Anika 24 ans, taille forte 40 DD
Anny 25 ans blonde nat. 36 C
Valérie 26 ans kyle Barbie 34 B
Tracy 28 ans, fascinante 36 D
Débutantes exclusives
Julie 20 ans, jolie et mince
Mélissa 25 ans, jolies 34 B
Marjo, 30 ans sensuelle 34 B
Aussi disponibles
Sandra 29 ans, irrésistible 38 DD
Angie 30 ans professe. 34 C

346-6517
Engageons

00H00 A 00H00

PENTHOUSE

L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
Trio érotique
Prêtes à satisfaire tous
vos fantasmes et désirs.

filles couleurs
Nouvelles filles
chaque semaine

571-4112
Desservons l'Estrie
Engageons
0 A 1999 FILMS

1ER CHOIX

FILMS XXX, VENTE LOCATION
3 FILMS - 10\$ par 7 JOURS
BAZAR VIDEO
537, rue King Est. Tél. 566-6620

10 ANS DÉJÀ
ACCORD LIBRE
POURQUOI PAS ?
HÔTESSES DE 1ER CHOIX
EXCLUSIF DISCRETION, CLASSE
HONNÊTES ET BELLES
TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO
821-9250.

1ER CHOIX EN ESTRIE

DEPUIS BIENTÔT 2 ANS
CHEZ STEPHANIE
SPÉCIALEMENT
POUR VOUS
LES PLUS JOLIES

Casey 19 ans, Emmanuelle 18 ans,
Samantha 18, Virginie 18,
Félicia 19, Sharon 19 ans,
Patsy 19 ans, Marilyn 19 ans,
Shany 20 ans, Tanya 21 ans,
Danielle 21 ans, Katy 23 ans,
Christina 23 ans, Jenny 25 ans,
Jessey 25 ans, Silvia 25 ans,
Sandra 30 ans,
Cassandra 32 ans,
Lisa, 33 ans

Classe, Discretion, exclusivité
Beauté garantie à 100%
Vous avez un fantasme,
nous trouverons celle
qui vous l'a.
Exclusif, danse érotique
Nos spécialités: escorte masculine,
domination, couple érotique,
taille forte, parties privées
OSEE COMPOSEZ
563-3472
Toujours là pour vous servir
rapidement 24h/24h
Desservons sans frais Magog, Orford,
Coaticook et les environs

★ ★ ★ ★ ★
AFFILIATION ELOISE
vous reçoit à Sherbrooke
571-3359

LIGNE DE RENCONTRE

DE SHERBROOKE
1-900-451-3443 ext 379
2-995 min. 18 ans et +
V.E. inc.

MASSAGE DE RELAXATION

Joseph 569-9335

MASSAGE PLUS

Julie, blonde, Nancy, châtaine
Tél. 829-6115

MASSAGES PLUS

de 8h à minuit
346-6517
Engageons

TA VOISINE

se décline avec des inconnus
Ecoutez-la 14\$ la minute, 10 min.
vacc. 18 \$ + 1-819-976-7600

63 PERDU-TRUVÉ

PERDU DES LUNETTES
avec verres ajustés, de stat., mon-
tature en forme ovale, dame. Tél.
569-2720

65 ANIMAUX À VENDRE

63 VACHES À BOEUF,
avec vaches. Aussi FOIN.
822-4247

AUBAINES 5 AUTRUCHES adultes
(3 mâles), 14 émeus dont 8
adultes reproducteurs, 6
bébés, prix à discuter.
Après 17h: 877-2038

BEBES BULLDOG ANGLAIS
vacc. non env. 1000\$ 2 mâles
disponibles, 346-0964

BERGER ALLEMAND FEMELLE,
Élevage noir, pure race, 10 mois,
vacc. canadienne, 125\$ 868-144 ou 822-6316

CHIOTS CARLIN
vacc., labours, env. à partir de
350\$ 754-539-5104

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER
purs, blonds, roux, ent., gar.
CHIOTS LABRADOR, noirs, pâles,
champ canadien, env. vacc., gar.
Élevage 819-839-2767

CHIOTS LABRADOR
10 semaines, vermifugés,
SPÉCIAL 75\$ CH. 864-0706

CHIOTS Labrador blonds, pur-
sang, aussi Golden Retriever,
labradors, enviro. vermifugés,
819-457-4777

CHIOTS ST-BERNARD
9 semaines, vaccin. Martine
819-398-7700

65 ANIMAUX À VENDRE

DANOS: 2 FEMELLES NOIRES 4
mois, vaccination complète,
vermifugées, prix à nég. Tél.
819-356-5131

EMEUS CHERCHENT PROPRIETAIRES

pour la saison 97/98, faites
une offre. Inf. 819-395-2440

PARC POUR GROS CHIEN

8 x 8 x 5 haut, avec niche. Tél.
562-3300

SALON DES Éleveurs de chiens

Palais des Sports de Sherb., les
1er et 2 novembre 821-5650

SERINS femelle 30\$, mâle, 50\$
Ainsi que cage d'oiseaux tout
équipée, 20\$ Tél. 822-0037

66 ARTICLES DE SPORT

SPORTS TRANS-ACTION
achat-vente-échange d'articles de
sport neufs et usagés. Grands
choix de ski et snow board. 155
Ch. Duplessis, Fleur. 823-9171

VENTE DE FEU

Ski, potes, stations
amies à feu et munitions
Pianmont et St-Pierre.
552, rue Montclair, Sherbrooke. Oc.
Tél. 819-569-6880

70 RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE LES
FEUX ÉTERNELLES 35\$ à 50\$
pour 6 mois, rencontre à domi-
cile, 777 Jrs. Pierre. 820-6209,
pag. 829-8424

AGENCE DE RENCONTRE LES FEUX ÉTERNELLES

777 Jrs. gratuit pour vous Mesdames,
hommes de tous âges avec
photo. Tél. Pierre. 820-6209,
pag. 829-8424

HOMME 50 ANS 5 pi. 6 pi., 180
lb. cherche amie pour combler
solitude et autres. 845-0754

HOMME 50 ANS 5 pi. 9 pi., 90
lb. mince, cheveux noirs et se,
yeux bleus, amour nature, véto,
marche, danse, balades en
auto. Cherche femme mince
entre 40 et 50 ans avec affinités
pour relation sérieuse. Jean ou
566-0895 (si absent répondre)

71 DIVERS À VENDRE

1000 JEUX - FILMS
À LOUER
A partir de 4.95\$
Bazar Vidéo - 537 King Est (2
pour 1 jusqu'à samedi)

1 LOT DE TAPIS et PRÉLART
légères imperfections, très bas
prix. Fin de rouleau - 50% et +.
Tapis Multiprix 5130 bl. Bourque
R. Forest. Sous réservoirs d'eau

1 PLANEUR 15 PO KING indus-
t. 1 banc de soie Rockwell
10 po. 1 corroyeur Rockwell 6
po. 1 "shaper" King, 1 transat
avec règle et 3 rallonges; 1
compresseur avec 2 réservoirs
et 2 fusils à clous. 845-5264
845-3086

2 FOURNAISES À L'HUILE:
1 air chaud, 1 à eau chaude,
350\$ ch. Tél. 566-0812

2 REMORQUES, 250\$ chacune.
Enclume: tour à bois; petit sé-
parateur à lait; autres outils
élect. 566-5861

24, toutes grandeurs en cèdre.
Tél. 846-1254

4 BONS PNEUS D'HIVER mar-
que Kumho, 185-65R14, 350\$
neufs. 350\$ nég. 564-8907

4 BONS PNEUS HIVER
sur pneus Plymouth Acadia,
195-70R14, Tél. 562-1959

4 PNEUS 4-SAISONS
215-70R13 avec roues. Après
15h. 346-2387

4 PNEUS D'HIVER,
185-70R14, 100\$ Tél. 820-1761

9 CAGES CHIENS fibre verre,
moderne. Autres cages ordina-
res. Air clim. avec chauffage.
Le tout au individuel. 562-5525

★ ABRIS D'AUTO
SPECIAL LOCATION
11 x 16=250\$, 11 x 20=275\$,
11 x 32=375\$ (2 autos)
Ne payez pas les taxes. 823-7176

ABRIS D'AUTO 11 x 16 et plus
Vente et location. PISCINES
L.B. 564-8383

AVIS

Le personnel au ser-
vice des petites an-
nonces apporte une
attention minutieuse
au contenu des tex-
tes. Autant que faire
se peut, il s'emploie
à en assurer l'au-
thenticité et la véra-
cité.

De plus, nous fai-
sons nôtre la règle
dictée par l'article de
la loi qui dicte:

"Aucun commerçant
ne peut dans un
message publicitaire,
omettre son identité
et sa qualité de com-
merçant."

Nonobstant ce qui
précède et notre vo-
lonté à s'y conformer,
toute personne qui
découvrirait une an-
nonce ne répondant
pas à ces normes ou
qui pourrait induire
en erreur est priée de
communiquer immé-
diatement avec:

La direction du service
de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-38769

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?

Malgré les efforts du
service des petites
annonces, il peut ar-
river qu'une erreur se
glisse dans votre an-
nonce.

Vérifiez celle-ci dès la
première journée de
parution et faites-
nous part de toute
erreur qui s'y serait
glissée.

Notez que la respon-
sabilité de La Tribune
se limite à la premiè-
re journée de par-
ution.

Les Petites Annonces

564-0999

Lundi au jeudi:
8 h 30 à 19 h 30

Vendredi: 8 h 30
à 16 h 30

71-38770

71 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE
"vraiment" sec. Apr. 17h: 564-1409

CANADIENS DE MONTRÉAL
BILLETTS DE HOCKEY à vendre,
Centre Molson,
section ROUGE
819-564-0030, 819-569-2525.

CARABINE 22 LAKEFIELD,
10 coups, 1 fusil 12 pompe,
6 coups Winchester Ranger.
Carabine 303 Bolt Action avec
téléscope Weaver. 843-7730

CARABINE 3006 équipée: car-
bine 270 équipée: carabine 308
Lever Action, équipée. Après
15h. 346-2387

CHAISE LONGUE desserte sur
roues, meuble audio-vidéo 3
sections: table salle à manger
antique, vieille vaisselle, lit en
fer, tête de lit en laiton. Tél.
864-6782

CHASSIS 36x72 po. neuf, laveu-
se à pression mont. 330 avec
chariot; ordinateur IBM, poêle
Franklin; Nintendo à jeux pour
enfants (garçon). 832-4076

CHAUFFÉRETTE Kerosène,
9000 BTU, Lavabo porcelaine,
votre, robinets, vanité 36 po.
évier, robinets TV 20 po., lus-
tres. Mob. de chambre. Tél.
846-2132

COSTUMES D'HALLOWEEN
à louer, avec accessoires
Tél. 822-2716

DECHOUETTEUSE À GAZ pour
branches et feuilles, parfaite
condition. Après 17h: 573-5218

ENS. DE FOYER en laiton, va-
lance 275\$ pour 75\$ METIER à
tisser de table. BOTTES Wes-
tern file gr. 5. ORDINATEUR,
imprimante, clavier, 75\$ PER-
SIENNES pour fenêtre et por-
tes persiennes. RADIOCASS.
105 Tél. 822-8926

EQUIPEMENT de pose et sabla-
ge de pi. bois franc; compre-
nant: saboteuse American, 8
po., 2 Edger, polisseuse, pa-
layeuse, compresseur à air, les
matériaux, banc de soc. scie à
onglet, sac ciment Ford V, de
tonne, 90, repart à neuf. Le
tout 20,000\$ nég. Tél. 819-
346-3493 ou laissez mess.

GARAGE DE TOILE 10 x 16, toi-
le neuve, jamais servie, facture
à appui. 350\$ Tél. 875-3764

GARAGE DONALD COMEAU
58 Garage
Pneus hiver, 4-saisons, neufs et
usagés, achat. Pose 53 ch. Maca-
nique 25\$/heure. 562-8564

GENERATRICE 5000 W
industrielle, au gaz, 1400\$,
Tél. 844-2439

BOIS D'ALLUMAGE
16 po. fendu, 30\$/corde
Sur place. Inf. 832-4898

BOIS DE CHAUFFAGE
SEM-SEC
Le soir au 823-2298 ou 563-0846

71 DIVERS À VENDRE

GROS AQUARIUM
30 po. long x 13 po. large x 16
po. profond; comprenant 2 pompes
etc. Le tout payé 300\$ et + prix
nég. Tél. 835-5470 répondre.

HALLOWEEN À LOUER: des
centaines de beaux déguise-
ments, accessoires. St-Denis
de Brompton: 846-2245.

HALLOWEEN
Costumes faites maison à louer ou
à vendre. Enfants à partir de 5\$,
adultes à partir de 10\$. 569-4007

HALLOWEEN
Costumes à louer, choix de 500
costumes, médiéval, époque, etc.
Prix très compétitif. Réservez tôt.
Est au 579 Taché. 820-1369

HALLOWEEN
Location de beaux costumes pour
adultes et enfants, entre 10\$ et 20\$.
Réservez-tôt. Tél. 823-6713

HALLOWEEN
LOCATION MADELLE
+ de 900 costumes enfants et
adultes à partir de 15\$. 563-9990

HALLOWEEN
Très beau choix, tous très propres,
plus nouveautés époque Médiéval
à partir de 10\$ (adultes). Ouvert de
9h à 21h. 346-9602 (près Univ.)

HALLOWEEN
Acheter costumes et ac-
cessoires. Vaste choix. Pas
cher! Ouvert de 9h à 21h
et fins de sem. 832-3213

LECTEUR DE DISQUE laser Hi-
tachi (1 disque) 50\$. 4 pneus
d'hiver Blizzak, 515-75-65R14
env. 8 000 km; payés 103 49\$
ch. laiss. 50\$ ch. bicyclette
de montagne 15 vit., 26 po. ver-
te. 100\$ support à bicyclette
(3 vélos) avec courroies, 75\$.
822-2355 ap 17h

MATELAS 39 po. Ens. patio,
Grand soc. fauteuil, table de
coin. Mob. chambre fillette. Ta-
ble de travail. Tables diverses
etc. 864-9958 après 18h

MATELAS D'EAU grandeur
Queen, 7 cyl., 4 ans d'usage
250\$ Tél. 846-0604

METIER À TISSER 60 po., mar-
que Clément, avec tous les ac-
cessoires. 819-949-2807

POCHES de patates 50 lb. 225\$
et poches de carottes, 50 lb.
pour chevaux et chevreuils.
PLANCHES de bois de ferme, très
bons morceaux. Tél. 846-0675

71 DIVERS À VENDRE

MIXEUR À CIMENT: 275\$
"SAND BLAST" sur roues, pontif.
Canablast: 475\$. MACHINE à
pneu 42-40 750\$. "SPOT WELD"
pour "body" 450\$. 3 ESSIEUX de
masse mobile 300\$. "PIPE EX-
PANDER" pour silencieux Blue
Boy avec plusieurs accessoires.
575\$. SOUFFLEUSE à neige Ho-
ma électrique pour trottoirs 100\$.
Tél. 819-826-3381

POELE À BOIS
CAMPAGNARD 565-1377

RECHERCHE VÊTEMENTS
USAGES de tous âges pour
nouveau comptoir familial.
864-1443

RIDEAU DENTELLE écu, plus
franches 125 po. x 79 po. pôle et
crochets inclus, toile blanche fi-
nition feanton large 113 po.
569-6645

ROBE DE MARIÉE gr 10 ans,
325\$, arc à poulie. Jennings,
250\$. soufflette 10 f., 2 ans
d'usage, 800\$. 819-877-5301.

SAPINS DE NOËL
de plantation, 5000 arbres qualité
supérieure, au choix de l'acheteur.
Minimum 300 arbres. 843-9152

SKIDOO TNT 73, 350\$. Olympi-
que pour pièces, 399 cc. Pièces
d'auto Escort. Tempo, To-
paz, 84 à 90. Transmission GM.
350 Jean-Pierre. 819-868-2997

SOUFFLEUSE, PELLE ELECT.
gar. toile, soc à chaîne. Achetez
souffleuse pour pots 346-2916

SOUFFLEUSES 825 Canadiana,
8 forces, 523 Canadiana, Toro
724. Après 15h: 346-2387

TABLE À DESSIN 3 pi. x 4 pi. Hé-
rit, tapis, réglo, 175\$. B.Q.
Sunbeam (gros), 115\$. Jani-
Honda Accord avec pneus Hi-
ver neufs. 95\$. 563-9625

TABLE DE BILLARD
avec support pour baguettes et
billes de Snooker. Après 16h
826-3817

TABLE DE PING-PONG plantée,
2 ATTACHE-REMORQUE: 1
pour Contour, 1 pour MPV.
EXERCISEUR-RAMEUR. Tél.
843-8249

VENTE DE FOURNAISES À AIR
CHAUD à l'huile (Detson)
Au bois (P.S.G.)
ou combinée, bois et huile
(Benjamin). Installation rapide
et de qualité. Demandez André
(819) 826-6666

72 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS

ANTIQUITE
Mob. salle à manger, 700\$. Bureau
antique avec lavabo intégré. 800\$.
Tél. 822-2006/845-4725

AUBAINES 5 AUTRUCHES adultes
(3 mâles), 14 émeus dont 8
adultes reproducteurs, 6
bébés, prix à discuter.
Après 17h: 877-2038

ENS. DE 3 TABLES DE SALON
comme neuves, mélaminé,
payé 500\$, laisse à 350\$ nég.
Faut voir! Inf. 569-8046

LAVEUSE, SECHEUSE Hot-
point, 250\$. Poêle, marque
Roy, 75\$. Micro-ondes GE,
60\$. Mob. salle à manger mo-
derne, gris perle avec vaissel-
ler, 4 chaises, 650\$. 847-0323

MINI LAVEUSE Inglis, blanc cré-
me. Lave-sec. Tél. 819-868-0047

MOB. DE CHAMBRE en men-
ser de style, 2 bureaux + meu-
ble-vanité. 569-4636

MOB. DE CHAMBRE en méla-
miné blanche, 7 mcs. CAUSE-
SE à fond écu et fleurs, aspect
romantique. MOB. CUISINE à
l'huile blanc. 846-4289 rep.

POELE-REFRIG., lave-vaisselle
min. lav-sec, congé., lav-sec.
TV cou. Refroid. d'eau. 346-2916

POELE ELECT. couleur ivory,
marque Frigidaire, condition
A-1. 125\$. Tél. 569-7293

USAGES GARANTIS
ENS. LAVEUSE-
SECHEUSE
250\$
et +
450\$ CUISINIÈRE-
REFRIGÉRATEUR
SERVICE
DE L'ESTRIE
563-4724
Livraison gratuite

73 MACHINERIE À VENDRE

ACHETÉRAIS
D.T.G. avec lame amère
Jean-Maurice 514-346-8975

CHENILLE J-5 Bombardier
avec remorque et chargeuse.
Tél. 875-6611

EQUIPEMENT
moulin à bois, chariot 12 pi. Mer-
cier, banc de soc. Mercer, 2 socs
rondes 48 po. corroyeur 12 po.
Potras. Tél. 416-483-5747

101 PERSONNEL DEMANDÉ
AGENCE MEDICAL S.O.S. ESTRIE
recherche personnel, comme infirmière, aide-soignant, aide à domicile, etc. et auxiliaire familiale pour service à domicile sur appel. Faire parvenir C.V. au casier postal 20403, Sherbrooke, Q.C. J1H 6J4.

A L'APPROCHE DU TEMPS DES FÊTES faites des revenus en vendant Avon, plusieurs idées cadeaux. 829-1460

BARMAID/serveuse demandée à 30 min de Sherbrooke. Paquette 573-7491

CARROSSIER
avec expérience DEMANDÉ. Tel: 862-8966

CHAUFFEUR DE TAXI
Lennoville bilingue, "pocket number" Tel: 562-9428

CHECHER CONCIERGE
avec exp. en élect. plomberie. Dot. fournie. Bonnes réf. 40 ans et +. Tel: 514-68-8479

COUPLE DE 55 AN ou plus demandé pour conciergerie, imm. de 45 log. Devra demeurer sur les lieux, au 105 rue Gordon. Pour info, 564-1200.

COUPLE POUR CONCIERGE
RIE 20 logements, dot. demeurer sur les lieux, 41 disponible. Tel: 876-5377

COUPLE SÉRIEUX 30 ans et plus, pour conciergerie. Immeuble à logements multiples. Devra demeurer sur les lieux. Poss. d'avancement 566-1745

COUTURIÈRES A DOMICILE
demandées, exp. sur plan et overlock. Tel: 819-832-4311

COUTURIÈRES DEMANDÉES
avec expérience sur plan et overlock. Tel: 832-2206

CUISINIER(ÈRE)
Personne de mise soignée est recherchée pour combler un poste de cuisinier(ère), temps partiel pour une institution religieuse. Exigences: être disponible 1 fin semaine, 2, 2 ans d'expérience dans un emploi similaire. Si ce poste vous intéresse, veuillez vous présenter mardi le 30 nov. 1997 entre 10h et 13h au Centre d'Emploi, 124 rue Wellington nord, Sherbrooke.

CUISINIER avec expérience
demandé, spécial du jour, du lundi au vendredi. Demise 820-7676

CUISINIER
min. 5 ans d'exp. temps plein, bilingue. Un exp. Envoyez C.V. au casier 82, La Tribune inc. 1950 rue Roy, Sherb. Q.C. J1H 2X8

CURRICULUM VITAE
Service rapide et professionnel. ORDINPLUS 563-2854

DAMES ET JEUNES FILLES RECHERCHÉES QUI VEULENT:
- Un nouveau look automne-hiver, coupe, couleur.
- Changer le couleur de leurs cheveux.
- Colorer leurs cheveux blancs.
- Ajuster la couleur de leurs cheveux qui ne sont pas égaux.

GRATUITÉMENT
CLAIROR CANADA, avec coffrets professionnels, vous offre cette chance lors des réunions qui auront lieu les 3, 10, 11, 17, 18 novembre.

L'HOTEL DELTA de Sherbrooke. DISPONIBILITÉ: 1/4 JOURNÉE COMPLETE. Pour une pré-sélection présentez-vous le jeudi, du 30 au 31 octobre.

HOTEL DELTA
(Salon des Affaires) 2ème étage, 2685 King Ouest, Sherbrooke A 15H00

HOMMES ATHLETIQUES
de 16 à 50 ans, pour photos, concours, tournées mode. Apr. 1998. 829-5424

101 PERSONNEL DEMANDÉ
INTERVENANTES
recherches, travail auprès des jeunes. Projet Éclair, prestataire de service à domicile sur appel. Faire parvenir C.V. au casier postal 20403, Sherbrooke, Q.C. J1H 6J4.

MÉCANICIEN d'expérience demandé, pour machine à coudre industrielle, travail permanent. Inf. Jack Spratt Windsor 845-7831

MÉCANICIEN en mécanique générale, changement de moteur, habitude avec usage, connaissance en injection électronique. 40 heures. Garage André Chouinard, 232, Rang St. François. 845-4474.

NOUS SOMMES A LA recherche
d'un ferblanter d'atelier avec expérience, pour travailler à temps plein dans notre équipe. Michel 569-3031

NOUVEAUX VISAGES
Homme, femme, enfant 3 ans et + pour photos, commerciaux, figurant tourné mode Centre d'Adachi, disquette. Après 13 h 30. 823-5424

RECHERCHE
femmes pour fabrication de coussins de Noël. 819-838-5050

RECHERCHE PERSONNE
pour tatouage et dessin par ordinateur. Ecrire au Casier 86, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke PQ J1H 2X8

REPARITEUR DEMANDÉ
Cie manufacturière, min 3 ans d'expérience. Parfaitement bilingue. 40 hres/sem. temps plein. Envoyez C.V. au 2160 Ch. Way's Mills, Ayers Cliff. Q.C. J0B 1C0

REPRESENTANTS (ES) demandés (es) pour compagnie importante avec distribution exclusive d'une gamme de produits innovateurs dans le domaine de l'économie d'énergie. Tel: 562-7391 ou 562-4329

RESTAURANT
Homme demandé avec auto pour livraison et aide. Plus de 4005 heures. Dot. Demeurer dans la région. Coaticook. Tel: 849-4124, 849-4619 Judds.

SEVEUSE-CUISINIERE
avec expérience sur plaque et service, jour de 14 h à 22 h. Jeudi au samedi. 564-7359

SEVEUSE demandée avec expérience. Apportez votre C.V. au casier 82, La Tribune inc. 1950 rue Roy, Sherb. Q.C. J1H 2X8

TU VEUX PARTIR EN AFFAIRES
ou retourner à la carrière, le 10 et 11 novembre. L'opportunité. Claude 569-7891

URGENT! BESOIN D'UN COMMISS DE RECEPTION
permanent, 40 h/sem. Envoyez C.V. chez Pharmacie Jean Coutu, 4870 boul. Bourque, Rock Forest (Québec), J1N 3S5. S.V.P. NE PAS TELEPHONER

102 TRAVAIL DEMANDÉ
SERVICES A DOMICILE pour personnes âgées ou autres. Ménage, repas. Tarif adapté à vos besoins. Appels sérieux seulement. (pas d'escorts). 548-0106, France.

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE femme
de ménage, responsable, honnête. Tel: 566-8379, Chantal.

123 COURS PRIVÉS
100% REUSSITE, rattrapage, orthopédagogie, 37 ans d'exp. 569-6071, 866-1645

ATELIER GRATUITE de fabrication de chandelles. Matériel au prix du gros. Tel: 820-8234

INTERNET - cours intensifs
Windows, Lotus, Excel, Word. Per. Word. 566-7701, 562-2428

142 GARDERIES
ROCK FOREST, garderie maison, 0/5 ans, références et reçu. 864-7168

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! BRIGATEUR
feras réparations de tous genres, cheminées et murs de briques. Travail de perfection. Tel: 565-1911

D.R. COUVREUR ENR. Toutes de tous genres, travail garanti par écrit. Rés. 832-3189, pag. 822-7119

JOINTS DE GYPROC et réparations, 30 ans d'expérience. Marc Gingras. 864-9348

MENUSIER COMPÉTENT fait rénovations de tous genres. Tel: 846-2610

PEINTRE - PLATRIER
Offre services peinture, tapissier, joints, stucco décoratif. D. Gagné: 823-6304

SERVICES DE RECUPERATION
à domicile, d'appareils ménagers, réservoirs à eau, ch. tous genres de vieux métaux. 566-7204

VOUS AVEZ DES PROBLEMES?
de toiture, de pour vous faire un estimé approprié. Pag. 819-573-8858, 514-988-8700

144 DÉNEIGEMENT
ALEX, DÉNEIGEMENT
Secteur est, centre-ville, Fleurymont et Beauvoir. Estimation gratuite. Tel: 562-1057

DÉNEIGEMENT
commercial et résidentiel, secteur R. Forest et nord de Sherb. 20 ans d'exp. Tel: 564-2092

DÉNEIGEMENT DE COURS
avec souffleur, camion avec pelle. Préférence quartier nord. Tel: 546-7267

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
Secteur est, centre-ville, Fleurymont et Beauvoir. Estimation gratuite. Tel: 562-1057

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

DÉNEIGEMENT
résidentiel ou commercial, à l'heure ou au contrat. 823-3058

DÉNEIGEMENT
Quartier ouest, commercial, résidentiel. Bon service. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT RESIDENTIEL
et commercial, Sherbrooke et Fleurymont. 820-0824

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
4x4 HONDA 300 1994, bleu, 4x4 Kawa 300 1992, rouge, exc. cond. nég. Tel: 821-2821

\$ \$ ACHETERAIS \$ \$
3 ET 4 ROUES
2x4 et 4x4 de 50 cc et + en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tel: 845-7333, Cell: 822-5895

AUBAINE
3 roues Yamaha 225 DR 1985 avec marche arrière, "drive shaft", susp. ar. pour bagages, équivalent à un 250SX. 1 pour pièces en bonne cond. 975\$ nég. 846-6424, 846-2224

HONDA 250 SX 1986, 3 roues, modifié en 4 roues, de Kimpex, tr. bon état, peu d'usage, 1500\$ nég. avec 250 SX 1985, 3 roues, extra propre, tr. peu utilisé, 1-819-889-2668

PIECES USAGÉES DE V.T.T.
toutes les marques, pneus, accessoires etc. 819-573-9818 pag.

SUPER PARTI D'HALLLOWEEN
organisé par le club de VTT 3x4 (Ascot, vendredi 31 octobre, 14h à 18h, au 666-8889

ASCOT CORNER Pl. de présence, de ascot et beaucoup de surprises. 569-3268

167 REMORQUES
REMORQUE 4x8 dompneur, refaite à neuf. 900\$. 826-6789

REMORQUE 4x8 PL
4508 \$63-1782

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
4 MAGS STX 150 pour Ford Ranger Explorer, très propre, 225\$ nég. 821-2821

4x4 PICK UP FORD
S290 1975 V. 10, aut. 1500\$. Tel: 845-7333, Cell: 822-5895

AEROSTAR 93 XL, all. 4x4, 86 950 km, aut. 1500\$, all. 4x4, 86 950 km, aut. 1500\$, all. 4x4, 86 950 km, aut. 1500\$

A SACRIFIER
en bas du prix de liste. F-150 1992, 4x4, 100 000 km, 1500\$ nég. 821-2821

AUBAINE - A QUI LA CHANCE
Ford Aerostar XL 1991, 4x4, mot. 4.0 l, ac. 7 p., vitres teintées, 34 000 km, exc. cond. 846-3656

CAMION CHEVROLET 1984
4x4, vit. auto, 150 000 km, 800\$ nég. 819-838-4309

CAMION F-150 1980 moteur excellent condition, 4 pneus sur jantes. 500\$. 819-843-5502

CHEVROLET S-10 87, très propre, avec cabine 2.5 L, 3.500\$ nég. Tel: 875-5762

CHEVROLET STEP VAN 1990 (camion à pass.) 227 000 km, exc. cond. en bon état, 5995\$ nég. 819-878-3486 Bertrand

CHEVROLET TONNE 1989 aut. 350 V-8, 107 000 km, très propre, boîte commerciale et cellulaire. 5000\$. 823-9192

DIESEL
GMC 1500 Sierra 1983 4x4, mot. 8.2 L, 174 000 km, exc. cond. 1985, 5000\$. 829-9123

DODGE RAM 2500 SLT 1994 mot. diesel, Cummings, pneus neufs très propre. 23 500\$. 565-1099, 829-9049

DOMPNEUR INTER S1600 1984 diesel, 150 000 km, "cutch" diff. complet, 3.5 l, ac. 800\$. 800\$

FORD 350 diesel 1985, 170 000 km, très propre, "clutch", freins, pompe à fuel neuve, 5800\$. 878-3530 ou cell. 820-4303

FORD BRONCO II SPORT 1989, aut. 4x4, 131 000 km, exc. cond. 1985, 1985 km cab. Tel: 562-2333

FORD EXPLORER XLT 4x4 1991 très propre, mot. 4.0, 129 000 km, 837-3247

FORD RANGER 1985 XLT, bleu, V6, 4x4, Cab. fibre, 26000\$. 819-573-3332 ou 514-532-5251

FORD WINDSTAR 1996 24 000 km, garantie 2 ans, additionnel, complètement exc. 843-9249

FORD LX 150 - 1995
6 cyl., aut., 85 000 km, exc. cond. 11 500\$. 564-1758

GMC 1500 2x4 1996
V8, aut., 4x4, exc. cond., comme neuf, garantie. 821-2821

GMC 1978
V8, aut., 4x4, avec pelle à neige, bas mileage, 3275\$. Tel: 843-4642, 822-9103 cell.

GMC VAN ASTOR EXT 1991
blanche, min. 120 000 km, avec division centrale, support pour échelle, escabeau et tablettes de rangement métalliques. Tel: 569-3696

JEEP CHEROKEE LAREDO 88
4x4, V-6, 4 L, aut., 177 000 km, très propre, prix nég. Tel: 346-9106, 820-7957

JEEP CJ-7 1983 pour pièces ou rouler, 4x4, 1983, 819-877-3648, après 17h

JEEP YJ 1993
blanc, 6 cyl., 5 vit., tout dur, 73 000 km, 829-5872

FORD VAN E-350 1988 diesel, 7.3 l, aut., suspension extra d., très propre. 566-8979

NISSAN KING CAB 1988 6 cyl., 5 vit., 182 000 km, camionnette, boîte plastique, 2005\$, 1 seul propriétaire. Tel: 566-7318

NISSAN PATHFINDER
1989, 4x4, bonne cond. Apr. 17 h. 872-3219

PICK-UP FORD F-150 1986, King Cab, all. + cotés en fer 4 p. 4x4, aut., 106 000 km, part cond. 3800\$. 514-532-4022

PICK UP 4x4, Ford Ranger XLT 1988, 117 000 km, King Cab, 2x4, rég. vit. 821-1830

PICK UP ISUZU 1992, 4x4, King Cab, man. mags, imp. 86 000 km. Automobiles René Charlier ** 562-6133 **

RANGER 1987
King Cab, aut. V-6, 1800\$. Tel: 884-5439

RICHARD WAITE
veut vendre son 12 roues. Avec permis, camion en tr. bonne cond. 1985, 1985 km. 821-2821

VAN DODGE 1985, V8, 318 V-6, 6 pass., 12 500 \$, 565-1782

VAN GMC VANDURA 1985 auto, 6005 CONGELATEUR. Tel: 562-5525

PLYMOUTH GRAND VOYAGER SE 1989 1.4x4, exc. cond. complètement révisé. 843-1903

VAN STARCRAFT 1988, très lumineuse, mécanique A1, moteur V-6 3.9L. Tel: 562-5394

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
"EXHAUST MANIFOLD"
Big Block, 15084, pièce moteur, 1500\$, 15 000 miles, pièce 0.060" CAM Dynamic avec "stroke tower". 1500\$. 819-826-3381

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 ACHETONS AUTOS CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. OUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, R. Forest. 864-6811

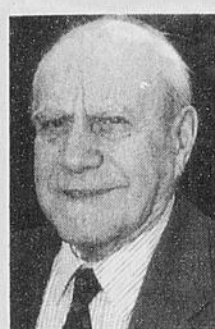
ACHETERAIS AUTOS
1992-96, en bonne condition. Paye comptant. 821-2821

</

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

AUBERT (M. Conrad)
90 ans, Sherbrooke
BERNARD (M. Maurice)
69 ans, Sherbrooke
CÔTÉ (M. Roger)
69 ans, Sawyerville
DION (M. Amédée)
94 ans, Lambton
DUPUIS (Mme Thérèse)
83 ans, Magog
FAUCHER (Mme Jeanne)
86 ans, Drummondville
FERLAND (M. Rolland)
71 ans, Magog
GENDRON (M. Conrad)
76 ans, St-Germain
GENDRON (M. Fernand)
76 ans, Sherbrooke
JACKSON (Mme Alyce)
87 ans, Sherbrooke
LABONTÉ (Mme Oline)
89 ans, Sherbrooke
LACROIX (M. Paul-André)
58 ans, Ste-Cécile
LESSARD (M. Jacques)
59 ans, Sherbrooke
LUNEAU (Mme Yvonne)
82 ans, Asbestos
NOËL (Mme Aurèle)
90 ans, Windsor
PERREAULT (M. René)
78 ans, Asbestos



AUBERT

Conrad
— Au CUSE site Bowen Sud, le 27 octobre 1997, est décédé monsieur Conrad Aubert à l'âge de 90 ans, fils de feu Onézime Aubert et de feu Alma Larose, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Aubert repose au salon de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest
(coin Pacifique et Galt)
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

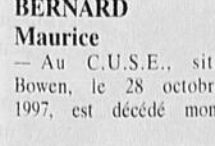
Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le jeudi 30 octobre 1997, à 11 h, en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière de Ham-Nord. Monsieur Aubert était l'époux en premières nocces de feu Eva Garneau et en secondes nocces de feu Marie Larose. Il laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte (Gaëtan Roy), Berin (Kathleen Proulx), Gemma (Jean-Luc Guertin), Lélise (François Perreault), Martine (Jacques Chalfour), Louis-Philippe (Marie Bizaillon), Margot (Robert Roy), Paul (Marthe Bouvillier), Michel (Johanne Labelle), Ginette (Richard Beaucher); il était aussi le père de feu Julie (François Tardif); ses frères et sœurs: Imelda Trotter (feu Maurice); Cédald (Bernadette Duchesne); Justin (feu Juliette Duchesne); Cécile (feu André Pelletier); Bernadin (feu Thérèse Tardif); Marcelle Lavoie (feu Antonin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Joseph Garneau (feu Eva Planche); Antonio Garneau (feu Emilia Dubois); Noëlla Larose (feu Bruno Larose); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



CÔTÉ

Roger
— À Sherbrooke, le 25 octobre 1997, est décédé monsieur Roger Côté, à l'âge de 69 ans, époux de Lydia Beaudoin, demeurant à Sawyerville et autrefois de Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Côté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.



BERNARD
Maurice
— Au C.U.S.E., site Bowen, le 28 octobre 1997, est décédé mon-

seigneur Maurice Bernard, à l'âge de 69 ans, époux en 1re nocces de feu Cécile Boisvert et en 2e nocces de Nicole Fortier, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Bernard repose au:

Salon Funéraire
Arthur Bélisle inc.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Mario Lemaire, dir.



NOËL

Aurèle (Côté)
— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 27 octobre 1997, est décédée madame Aurèle Côté Noël, à l'âge de 90 ans, épouse de feu M. Armand Noël, demeurant à Windsor. Madame Noël repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992 - Fax: 819-845-5287
Louise Lancôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, le samedi 1er novembre 1997 à 13 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. Madame Aurèle Noël laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Yvette Croteau), Windsor; François, Rock Forest. Elle était la mère de feu Émile (Joyce Bedwell), Vancouver, B.C. Elle laisse ses petits-enfants: Pierre Noël (Hélène), Rock Forest; René Noël (Carole), Windsor; Nicole Noël (Jacques Morin), Montréal; André Noël (Marilyn), Windsor; Michael Noël (Manella), Vancouver, B.C.; Michel Noël, Californie; ses 8 arrière-petits-enfants; ses sœurs et son frère: Jeannette Côté (feu Hervé Laflamme), Drummondville; Gemma Côté (feu Pat Lanteigne), Sherbrooke; Jean Côté (feu Juliette Pelletier), Windsor. Elle était aussi la sœur de feu Edgar Côté (feu Florinda), feu Simone Côté (feu Aimé Champoux), feu Rose-Aimée Côté (feu Marius Delorme), feu Albert Côté (feu Jeanne Roy), feu Rita Côté (feu Georges Doe), feu Maurice Côté (Claire Desloge), Pointe-Claire et la belle-sœur de feu Lucille Noël (feu Émile Lavoie), feu Raymond Noël (feu Pauline Tousseau). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, pour les bons soins prodigués à Mme Noël et le support accordé à la famille, ainsi que le grand dévouement du Dr François Ares.

ses belles-sœurs: Laure L'Archevêque et Jeanne L'Archevêque; elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50, rue St-Patrice Est, Magog, QC J1X 3X3, seraient grandement appréciés de la famille.

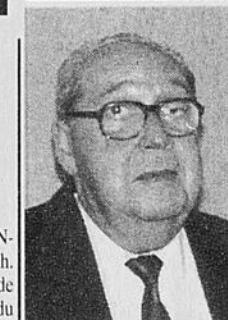


FERLAND

Rolland
— À Magog, le 29 octobre 1997, est décédé monsieur Rolland Ferland, à l'âge de 71 ans, époux de Jeannine Provencal, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y eu incinération. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 1er novembre 1997 à 11 h, en l'église St-Marguerite-Marie. Outre son épouse, monsieur Rolland Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Manon Lavoie), Ronald (Nathalie Noël), Yvon (Pierre-Claude), Marcel et Diane (Bob); ses petits-enfants: Michel, Sébastien, Carl, Stéphanie, Anthony, Zachary et Melodie; ses sœurs: Thérèse (Théodore Fafard), Françoise (Aldice Bizio); il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

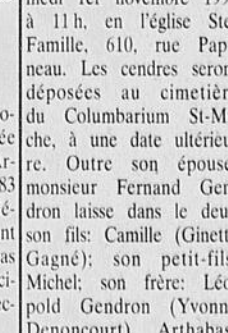


GENDRON

Fernand
— À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Youville, le 27 octobre 1997, est décédé monsieur Fernand Gendron, à l'âge de 76 ans, époux de Irène Roy, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Gendron, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 1er novembre 1997 à 11 h, en l'église St-Patrice. Madame Thérèse Dupuis laisse dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION L'ÉVIL, 86, 13e Avenue Nord, Sherbrooke, QC J1E 2N7, seraient grandement appréciés de la famille.



DUPUIS
Thérèse
(L'Archevêque)
— À Magog, le 24 octobre 1997, est décédée madame Thérèse L'Archevêque, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Gérard Dupuis, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y eu incinération. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 1er novembre 1997 à 10 h, en l'église St-Patrice. Madame Thérèse Dupuis laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Jeannette Simoneau), Gaëtan (Florence Fautoux), Réal (Gisèle Bernais) et André (Louise Pouliot), ses sœurs: Paula Bélisle et Madeleine L'Archevêque; ses petits-enfants; arrière-petits-enfants;

DE SHERBROOKE (PAVILLON YOUVILLE), 1036, rue Bellevue Sud, Sherbrooke, QC J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

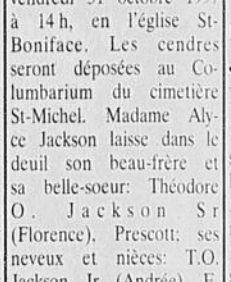


JACKSON

Alyce (Bourdeau)
— Au C.U.S.E., site Bowen Sud, le 27 octobre 1997, est décédée madame Alyce Bourdeau Jackson, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Robert W. Jackson. Madame Alyce Jackson repose au salon de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Heures de visite, le jour des funérailles, de 8 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le vendredi 31 octobre 1997 à 14 h, en l'église St-Boniface. Les cendres seront déposées au Colunbarium du cimetière St-Michel. Madame Alyce Jackson laisse dans le deuil son beau-frère et sa belle-sœur: Théodore O. Jackson Sr. (Florence), Prescott; ses neveux et nièces: T.O. Jackson Jr. (Andrée), E. Syracuse, N.Y.; Anthony Felton (Barbara Jackson), Hartford, Conn.; sœur Jeanne D'Arc Lemaire, c.n.d., Montréal; Germaine Lemaire Deaudelin, Ste-Rose, Laval; Louise-Georges Lemaire; Simon Lemaire et Bernard Pelletier (Rose); elle laisse ses cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'ORGANISME DE VOTRE CHOIX ou des OFFRANDES DE MESSES, seraient grandement appréciés.



LESSARD

Jacques
— Au Centre Hospitalier Youville, le 28 octobre 1997, est décédé monsieur Jacques Lessard, à l'âge de 59 ans, époux de Marielle Gagnon, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Lessard repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 octobre 1997 à 14 h, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Jacques Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Martin, Simon (Katia Lessard), Isabelle (Steve Poulin); ses petits-enfants: Miguel et Laurie; ses frères et sœurs: sœur Gabrielle Lessard, sœur Françoise Lessard, Jacqueline Lessard, Marcelle Lessard, Guilbert Lessard (Fernande Corriveau), Paul Lessard (Marie-Jeanne Doyon), André Lessard (Evelyn Breton), Abbé Thibaut Lessard, Carmen Lessard (Claude Marchessault), Lucien Lessard (Henriette Gaudin), Marc Lessard (Francine Pinel), Michel Lessard (Suzanne Marchand), Nicole Lessard (Gilles Lebel). Il était également le frère de feu Héloïse et de feu Madeleine Lessard (Réa Côté). Il laisse aussi dans le deuil sa belle-mère: Yvonne Beaudoin-Gagnon; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carmen Gagnon (Jacques Bourque), Aldeï Gagnon (Jacqueline Vaillancourt), Francine Gagnon (Michel Lamontagne), Pauline Gagnon, Louise Gagnon (Jacques Racine), Denise Gagnon (Robert Lorange), Thérèse Gagnon (Raymond Brochu), Jean-Rock Gagnon (Chantal Bergeron), Chantal Gagnon (Marcel Drouin), Ghislaine Gagnon (Gilles Charest). Il était le beau-frère de feu René Gagnon. Il laisse plusieurs neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Unité 25 de l'Hôpital Youville, pour les bons soins et l'attention donnés à M. Lessard. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL YOUVILLE, 1036, rue Bellevue Sud, Sherbrooke, QC J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

LABONTÉ

Oline
— À sa résidence, le 25 octobre 1997, est décédée madame Oline Labonté, à l'âge de 89 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au:

Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
72 rue Larocque
Bromptonville, QC
Tél.: 819-846-4454
Fax: 819-564-7346
Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 octobre 1997, à 14 h, en l'église Sainte-Praxède. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Madame Labonté laisse dans le deuil ses filles: Huguette, Ottawa; Gerorgette, Ottawa; sa petite-fille: Bianca (son conjoint Jean Soulière), Ottawa; ses sœurs: Alma Sasseville (feu Wilfrid Labonté), Pauline Auger (Léo Labonté), Laurette (feu Laurent Bisson); son frère: Gérard (Marguerite Rodrigue); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

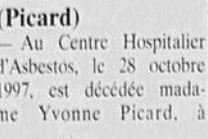
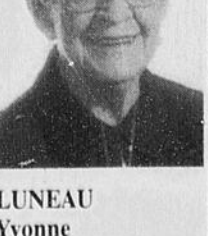
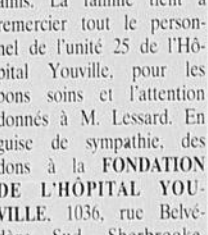
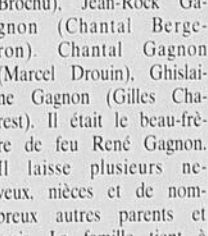
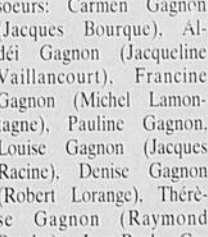
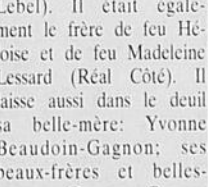
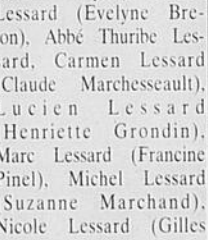
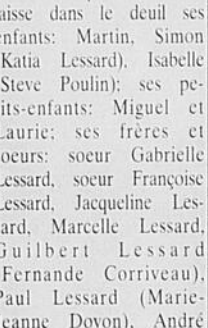
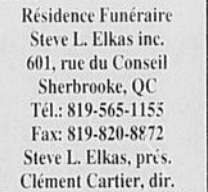
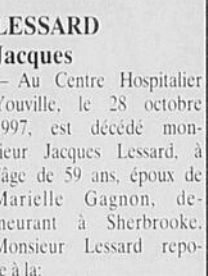
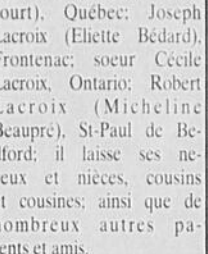
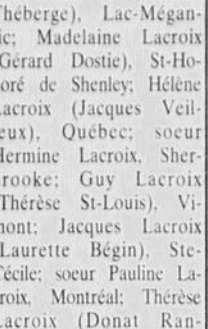
LACROIX

Paul-André
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 28 octobre 1997, est décédé monsieur Paul-André Lacroix, à l'âge de 58 ans, fils de feu Romuald Lacroix et de feu Marie-Reine Pelletier, demeurant à Audet. Monsieur Lacroix repose au:

Centre Funéraire
du Granit
3844 Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
ou 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

La famille sera présente au salon, le jour des funérailles, à compter de 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 31 octobre 1997 à 14 h, en l'église Ste-Cécile. Inhumation au cimetière du

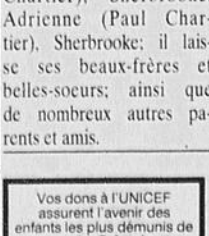
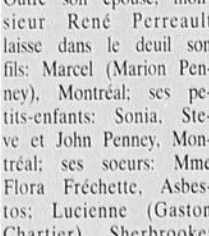
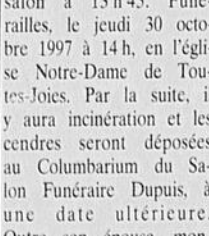
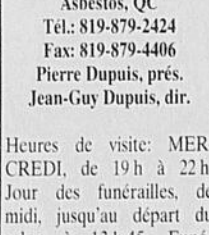
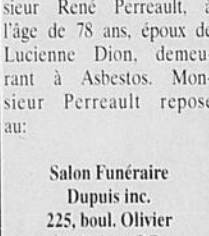
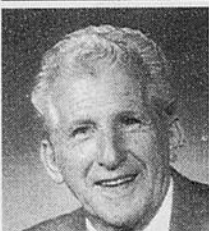
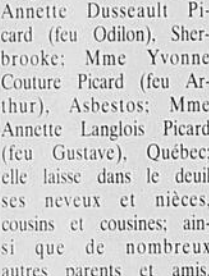
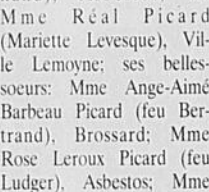
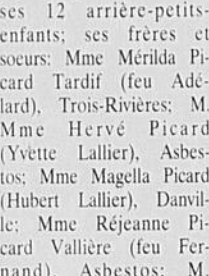
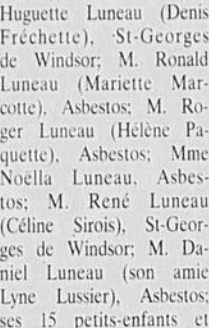
même endroit. Monsieur Paul-André Lacroix laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Marie Lacroix (Irène Fortin), St-Sulpice; Marguerite Lacroix (Lucien Thérèse), Lac-Mégantic; Madeleine Lacroix (Gérard Dostie), St-Honoré de Shénley; Hélène Lacroix (Jacques Veilleux), Québec; sœur Hermine Lacroix, Sherbrooke; Guy Lacroix (Thérèse St-Louis), Vimont; Jacques Lacroix (Laurette Bégin), Ste-Cécile; sœur Pauline Lacroix, Montréal; Thérèse Lacroix (Donat Rancourt), Québec; Joseph Lacroix (Éliette Bédard), Frontenac; sœur Cécile Lacroix, Ontario; Robert Lacroix (Micheline Beaupré), St-Paul de Bedford; il laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



l'âge de 82 ans, épouse de feu Léopold Luneau, demeurant à la Résidence de l'Or Blanc, Asbestos. Mme Luneau repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Fax: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi 31 octobre 1997 à 14 h, en l'église Notre-Dame de Toutes-Joies. Inhumation au cimetière St-Georges de Windsor. Madame Yvonne Luneau laisse dans le deuil ses enfants: Mme Claire Luneau (Marcel Brown), Asbestos; Mme Huguette Luneau (Denis Fréchette), St-Georges de Windsor; M. Ronald Luneau (Murielle Marcotte), Asbestos; M. Roger Luneau (Hélène Paquette), Asbestos; Mme Noëlla Luneau, Asbestos; M. René Luneau (Cécile Sirois), St-Georges de Windsor; M. Daniel Luneau (son amie Lyne Lussier), Asbestos; ses 15 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Mme Murielle Picard Tardif (feu Adèle), Trois-Rivières; M. Mme Hervé Picard (Yvette Lallier), Asbestos; Mme Magella Picard (Hubert Lallier), Danville; Mme Réjeanne Picard Vallière (feu Fernand), Asbestos; M. Mme Réal Picard (Murielle Levesque), Ville Lemoyne; ses belles-sœurs: Mme Ange-Aimée Barbeau Picard (feu Bertrand), Brossard; Mme Rose Leroux Picard (feu Ludger), Asbestos; Mme Annette Desautels Picard (feu Odilon), Sherbrooke; Mme Yvonne Couture Picard (feu Arthur), Asbestos; Mme Annette Langlois Picard (feu Gustave), Québec; elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS, seraient grandement appréciés de la famille Luneau. Cartes disponibles au salon.



Le directeur de l'Institut Leclerc nie fréquenter les bandes de motards

Lia LEVESQUE

Laval (PC)

Le directeur de l'Institut Leclerc Michel Deslauriers nie avoir été en contact avec des bandes de motards, à l'hôtel de Trois-Rivières-Ouest dont il est copropriétaire.

Il avait d'ailleurs informé son employeur, les Services correctionnels canadiens, du fait qu'il possédait des intérêts dans un hôtel situé à deux kilomètres d'un repaire de motards criminalisés.

Le directeur du pénitencier fédéral a rencontré la presse pour blanchir son nom hier à l'Institut Leclerc, aux côtés du sous-commissaire régional pour le Québec des Services correctionnels canadiens Jean-Claude Perron et du directeur adjoint de la sécurité publique à Trois-Rivières-Ouest Gilles Tremblay.

M. Leclerc s'est senti lésé par des allégations qui ont été formulées mardi par des députés du Bloc québécois qui bénéficiaient de l'immunité de la Chambre des communes.

Il demande d'ailleurs au moins des excuses publiques, faites dans la même enceinte.

Il étudie de plus la possibilité d'entreprendre des poursuites contre des députés du Bloc québécois, si des propos ont été formulés sans l'immunité parlementaire. «Je serais ravi de pouvoir les contredire» si des accusations étaient faites en public, affirmait-il.

Son employeur a accordé son support entier à M. Deslauriers, lui qui avait été mis au courant de ses intérêts dans l'Auberge du Canada.

M. Deslauriers a précisé à la presse qu'il avait acquis ces intérêts dans l'hôtel de Trois-Rivières-Ouest avant que les motards ne s'y installent.

Il faisait partie d'un groupe de 119 investisseurs qui, comme abri fiscal, avaient choisi d'investir dans un projet de construction d'une dizaine d'hôtels. Finalement, les promoteurs auraient fait faillite et un seul hôtel a été construit, à Trois-Rivières-Ouest.

M. Deslauriers affirme avoir été en quelque sorte pris avec cet hôtel qu'il a tenté en vain de vendre.

Il s'y rend «une, deux ou trois fois par semaine» pour faire la comptabilité et l'embauche du personnel.

Si des motards criminalisés ont fréquenté son hôtel, ce n'est qu'à l'occasion de funérailles, parce que plusieurs motards convergeaient vers la région de Trois-Rivières-Ouest et que plusieurs hôtels du coin recevaient ces visiteurs.

«Je n'ai rien à me reprocher», plaide-t-il, faisant valoir qu'il serait difficile d'interdire l'accès de son hôtel à des motards. «D'aucune façon, je n'ai été en contact avec des bandes criminalisées.»

A Ottawa, le député bloquiste Michel Bellehumeur s'est amendé pour avoir déclaré, mardi à la Chambre des communes, que M. Deslauriers avait accordé des privilèges à «ses 'chums' de l'Institut qu'il dirige». Le député faisait référence aux prisonniers du pénitencier. «Dans le feu de l'action (...) peut-être que le terme 'chum' n'aurait pas dû être utilisé», a-t-il admis.

Mais, pour le Bloc, le fond de l'affaire demeure. «C'est une situation de conflit d'intérêt potentielle. Il (M. Deslauriers) est dans une situation vulnérable», a souligné le chef bloquiste Gilles Duceppe.

Le CRTC donne raison à André Arthur

Sainte-Foy (PC)

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a donné raison à André Arthur et à la station de radio CHRC, hier, en rejetant la plainte d'un citoyen de Sainte-Foy, près de Québec, qui dénonçait la candidature de l'animateur à la mairie de cette municipalité.

Le CRTC a jugé que la station respectait les principes d'équité entre les différents candidats en permettant à l'animateur de poursuivre ses activités malgré le fait qu'il se soit présenté à la mairie de Sainte-Foy. Le plaignant Jean-A. René, prétendait le contraire, arguant que M. Arthur violait les règles du conseil en agissant de la sorte.

Selon le CRTC, le fait que les deux autres candidats en lice ne se soient pas plaints de la présence de l'animateur sur les ondes de la radio prouve que les prétentions de M. René ne sont pas fondées.

M. René, qui tentait alors de mousser l'opposition contre la mairesse André Boucher, s'est fait prendre au piège par André Arthur au cours de cette interview et il en a sûrement gardé un souvenir très amer. L'animateur avait dévoilé au grand jour que M. René avait utilisé le matériel du gouvernement pour promouvoir son action politique à Sainte-Foy.

Jean-A. René s'est dit très déçu de la décision du CRTC. «C'est un jour de deuil pour la démocratie. C'est triste que le CRTC marche sur ses propres avis. On m'avait déjà dit que ce conseil était peureux, et je crois que ça se confirme aujourd'hui», a-t-il déclaré.

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
3001, 12^e avenue Nord,
Trois-Rivières (Québec) J1H 5N4
Tél.: (819) 822-2125 x 1 800 363-0045

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure aux enfants, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit. Au nom des enfants, merci. Comité UNICEF Estrie 525, boul. Queen Nord Sherbrooke (Québec) J1H 3R4 (819) 820-8393

Arts et spectacles

Lise Dion ne rangera pas ses Félix au fond du placard

Denis DUFRESNE
Sherbrooke

Non, Lise Dion ne rangera pas ses trois trophées Félix au fond d'un placard, pas plus qu'elle s'en servira pour retenir la porte de sa chambre: elle conservera précieusement ces objets qu'elle considère comme l'ultime preuve d'amour du public et de l'industrie.

«Pour moi, c'est très important! Je vais les mettre très en valeur ces trophées-là et les frotter de temps en temps!», lance la jeune femme propulsée au rang de star de l'humour québécois depuis à peine un an avec son premier «vrai» spectacle, son «One Woman Show».

Quelques jours après avoir remporté pas moins de trois prix Félix, lors du gala de l'ADISQ, Mme Dion avoue avoir à peine eu le temps de réaliser tout ce qui lui arrive.

«Je me demande qui en humour au Québec a déjà obtenu trois Félix, je ne pense pas que ce soit déjà arrivé et pour moi c'est fantastique parce que quand tu fais ce métier-là, tu veux



Photo La Tribune, archives
Lise Dion a fait 56 métiers avant de monter sur les planches, mais toujours avec un plaisir évident qu'elle cherche le contact avec les gens.

l'amour du public, mais là j'ai aussi l'amour de l'industrie!

«Et pour moi, c'est une récompense, la cerise sur le sundae», ajoute l'artiste, qui a mérité le Félix de la découverte de l'année, le Félix du spectacle de l'année (catégorie humour) et celui du scripteur de l'année (catégorie humour).

Ces trois Félix risquent évidemment de donner une nouvelle impulsion à son «One Woman Show» qu'elle doit

en principe promener jusqu'au printemps de 1999.

Du théâtre à l'humour

Mais Lise Dion n'est pas tombée de la dernière pluie: cette mère de deux adolescents a fait 56 métiers - dont serveuse dans un Dunkin Donuts pendant sept ans - et a commencé à faire de l'humour il y a une dizaine d'années.

«C'est arrivé un peu par accident. Après avoir monté avec des filles une comédie pour aider un organisme, je me suis aperçue que les gens me trouvaient drôle et j'ai décidé de m'inscrire à des cours en théâtre, mais là on m'a suggéré d'aller vers l'humour...», raconte-t-elle dans un grand éclat de rire.

«Par la suite j'ai fait une audition pour les «Lundis juste pour rire» avec Louise Richer», ajoute l'humoriste.

Drôle, évidemment!, sympathique et touchante, celle que la collègue Pierrette Roy avait identifiée dès la fin de 1996 comme «la prochaine coqueluche québécoise» de l'humour juge que le public est d'abord touché par la vulnérabilité qu'elle affiche sur scène.

«Le gens le sentent beaucoup et c'est pour cela qu'ils embarquent. Moi, je veux que les gens se reconnaissent beaucoup dans mes spectacles», explique Lise Dion, qui se produit demain et samedi soir à la salle Maurice-O'Bready.

L'artiste estime de plus que sa carrière de serveuse dans restaurant Dunkin Donuts l'a en quelque sorte préparée à devenir humoriste...

«J'ai toujours eu beaucoup de contact avec le public et je n'ai pas changé depuis ce temps-là! C'est la même Lise Dion qui se produit sur scène que celle qui était derrière le comptoir et les gens sentent cela!», explique-t-elle.

«Moi, j'aime rencontrer du monde, savoir comment ils ont traversé la vie et je trouve que nous n'écoutons pas suffisamment les personnes âgées. Si on le faisait, cela nous aiderait sans doute à passer à travers...»

Les spectacles
Le Vieux Clôcher
de Magog
Rancourt-circuit
avec Michaël Rancourt
VEND. ET SAMEDI
JUSQU'AU 1er NOV.
RÉSERVATION: 847-0470
CKSH-TV TOS ESTRIE BIBLIOTHÈQUE GALT LaTribune

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, (819) 566-8782
TOUS LES JOURS EN APRÈS-MIDI: 4.50\$ POUR TOUS
LUNDI, MARDI ET MERCREDI: 4.50\$ POUR TOUS
LES AUTRES JOURS:
• ADULTES: 7.50\$
• ÉTUDIANTS: 5.00\$
• 13 ANS ET MOINS / 60 ANS ET PLUS: 4.50\$
VINCENT CASSEL • TONY KARTO • MONICA BELLUCCI
Dobermann
Tous les jours: 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20
ROWAN ATKINSON
BEAN
L'ULTIME FILM-CATASTROPHE
VERSION FRANÇAISE DE
MAN: THE ULTIMATE DISASTER MOVIE
Vendredi: 1h10 - 3h15 - 7h10 - 9h15
Samedi, dimanche:
12h45 - 2h30 - 4h15 - 6h30 - 8h15 - 10h00
Lundi au jeudi: 1h10 - 3h15 - 7h10 - 9h15
MEILLEUR FILM
MEILLEURE RÉALISATION
— NANNY BASTIEN 1997
Rien ne va plus
Isabelle Huppert • Michel Serrault
Un film de Claude Chabrol
Tous les jours: 1h05 - 3h15 - 7h05 - 9h15
KEANU REEVES • AL PACINO
L'AVOCAT DU DIABLE
v. f. de THE DEVIL'S ADVOCATE
Tous les jours: 12h45 - 3h30 - 6h45 - 9h30
MICHAEL DOUGLAS
JOUER AVEC LA MORT
SEAN PENN
version française de THE GAMER
Tous les jours: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25
BRAD PITT
SEPT ANS AU TIBET
version française de SEVEN YEARS IN TIBET
Tous les jours: 12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h30

LES CINÉMAS
FAMOUS PLAYERS
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366
DOUBLE IDENTITÉ (\$2.50) (13+) (VF) Dolby 6:45 9:30
LE MANDAT (13+) (VF) Dolby 7:15 9:45
DEVIL'S ADVOCATE (16+) (VOA) 7:00 10:00

La ruse du lion
Sous le signe du lion
ce soir 20 h
Oeuvre originale: Françoise Loranger • Adaptation: Hélène Pednault
Réalisation: Yvon Trudel et Maude Martin
Ici Radio-Canada
Télévision
www.radio-canada.com
CKSH-TV

Les spectacles
Le Vieux Clôcher
de Sherbrooke
LUCE DUFALT
31 octobre À 20 h 30
Lauréate «Spectacle de l'année-interprète»
ADISQ 1997
ALBUM ROCK DE L'ANNÉE
ADISQ 1997
ÉRIC LAPOINTE 1er NOV., À 20h30
RÉSERVATION: 822-2102
CKSH-TV National TIDEN TOS ESTRIE LaTribune
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

La biographie autorisée de Céline Dion sort le vendredi 14 novembre

Montréal (PC)

La maison d'édition Libre Expression prévoit lancer le vendredi 14 novembre «Céline», la biographie de la chanteuse Céline Dion à laquelle travaille depuis un an et demi Georges-Hébert Germain.

L'éditeur André Bastien a indiqué, mercredi, qu'environ 800 points de vente, formant le réseau habituel de la maison, recevront ce jour-là l'ouvrage de 670 pages réparties en 72 chapitres.

Le livre sortira des ateliers d'imprimerie Gagné, de Louiseville, et d'une deuxième si cela s'avère nécessaire, a ajouté M. Bastien. Il attendra autant que possible pour savoir combien d'exemplaires veut commander chaque détaillant, ce qui déterminera le tirage initial. M. Bastien dit avoir déjà demandé un tirage initial de 80 000 exemplaires pour un roman.

Dans son avant-propos, le biogra-

phe Germain souligne que, durant leurs entretiens, ni Céline Dion ni René Angélil ne l'ont incité à «écrire ou ne pas écrire ceci ou cela, à parler à celui-ci et non à celle-là».



Céline Dion

L'auteur a vécu dans ce «clan très hermétique», il en a vu les coulisses et la scène; il confie aussi être parfois «allé voir et entendre ailleurs, dans d'autres camps, ce qui se pense et se dit» sur ses deux sujets.

L'artiste a dit à Georges-Hébert Germain qu'elle aimerait surtout, en lisant «Céline», mieux se connaître elle-même. Les deux époux, explique-t-il, voulaient en somme «un portrait fidèle les représentant dans ce moment si excitant (...) sur les plus vertigineux sommets, en plein triomphe».

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Encore deux jours pour exposer à la galerie Horace

La galerie Horace rappelle aux artistes en art actuel qu'ils ont jusqu'au 31 octobre 1997 pour soumettre leur dossier d'exposition pour la programmation commençant en septembre 1998 et se terminant en juin 1999.

La galerie Horace dispose de deux salles d'exposition où sont présentées quatorze expositions par année. La programmation se partage également entre le volet régional et le volet national et international.

Le dossier doit comprendre dix diapositives, un texte de présentation sur le projet d'exposition, un curriculum vitae et une enveloppe affranchie pour le retour du dossier. Pour obtenir de plus amples informations, communiquez avec Réjean Côté, coordonna-

teur, au 821-2326.

Quelques beautés de campagne avant l'hiver

Il ne reste que quelques jours encore, soit jusqu'au dimanche 2 novembre, pour aller admirer l'exposition *La campagne nous livre ses beautés*, à la Société d'histoire de Sherbrooke, 275, rue Dufferin.

Cette exposition comprend des œuvres récentes des artistes peintres Georgette Samson et Lucie Alain-Roy.

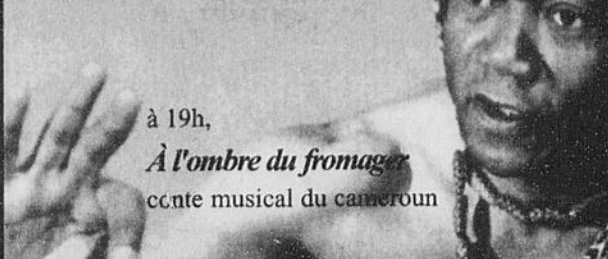
LE PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE

LÀ OÙ LA PAROLE AURA TOUJOURS... LE DERNIER MOT!

Réervations (819) 346-6650
174, rue du Palais, au centre-ville!

En collaboration avec Carrefour de Solidarité Internationale

Tokoto Ashanty, conteur du Cameroun
L'ombre des dieux
dimanche 2 novembre 1997, à 15h



à 19h,

À l'ombre du fromage

conte musical du Cameroun

En collaboration avec L'Association des poètes du Québec

vidéo du dernier spectacle du poète Gaston Miron
La marche à l'amour
mardi 4 novembre, à 20h

à 22h
spectacle de poésie musicale avec les poètes
Alain Arthur Painchaud et 4 PAT
accompagnés par **LE TRIO BÂTÉCHE**

LaTribune TELE 7 CITE 37281 CHLT 630

PLUS DE 4 MILLIONS D'ENTRÉES EN FRANCE... C'EST LA VÉRITÉ!

«Comédie irrésistible... difficile de ne pas craquer!» - La Tribune

«...Vous fera bien rigoler... des dialogues savoureux!» - Le Journal de Montréal

CITE 102.7 FM **La Tribune** **CFP**

ont le plaisir d'inviter 200 personnes à la première du film



LA VÉRITÉ SI JE MENS!
un film de THOMAS GILOU



RICHARD ANCONINA ELIE KAKOU JOSE GARCIA VINCENT ELBAZ BRUNO SOLO ANTHONY DELOH RICHARD BOHRINGER

Pour obtenir un laissez-passer double pour la première du jeudi 6 novembre à 19h00

à la Maison du Cinéma

présentez-vous aux bureaux de CITÉ/CHLT (4020, de Portland)

avec cette annonce

le mardi 4 novembre dès 9h00

À L'AFFICHE DÈS LE 7 NOVEMBRE

Cinéma 9

1460 SIÈGES
SON NUMÉRIQUE
ÉCRANS COURBES
STATIONNEMENT GRATUIT

4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999

VERSION FRANÇAISE ET ORIGINALE ANGLAISE ■ SITE INTERNET: cinema9rockforest.ca

SEPT ANS AU TIBET
SEVEN YEARS IN TIBET
BRAD PITT (G)
EN VERSION FRANÇAISE ET V. O. ANGLAISE
Tous les soirs: 18h30 - 21h30

DOBERMANN
VINCENT CASSEL (18+ violence)
TCHÉKY KARYO
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

GATTACA
UMA THURMAN ETAN HAWKES
EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE
Tous les soirs: 18h45 - 21h30

JOUER AVEC LA MORT
MICHAEL DOUGLAS (G déconseillé aux jeunes enfants)
Tous les soirs: 21h30

L'AVOCAT DU DIABLE
KEANU REEVES AL PACINO (16+)
Tous les soirs: 18h30 - 21h30

KISS THE GIRLS
en version originale anglaise
MORGAN FREEMAN (13+ violence)
Tous les soirs: 18h45

LE PACTE DU SILENCE
DES CRÉATEURS DE 'FRISONS' (16+ horreur)
Tous les soirs: 18h45 - 21h30

BEAN
L'ULTIME FILM "CATASTROPHE"
AVEC ROWAN ATKINSON
EN VERSION FRANÇAISE ET V. O. ANGLAISE
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

SPECIAL: MARDI - MERCREDI : 5\$ ■ ÉTUDIANTS : 6\$

La nuit tous les

L'Écuyer
sont gris

Avec :
Janette Bertrand
Claude Lamothe
Alain Choquette

ce soir 21 h
Réalisation : Jean-Jacques Sheitoyan

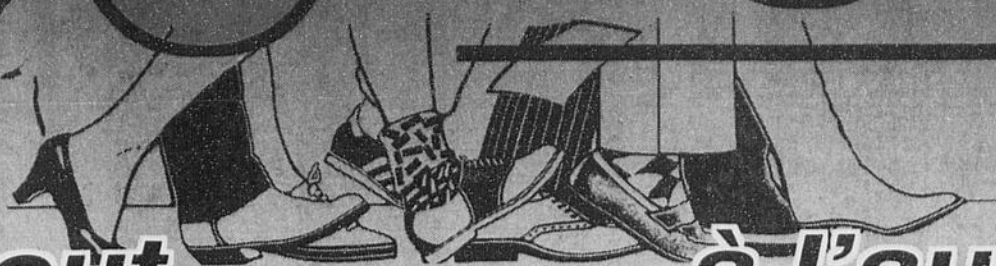
Ici Radio-Canada
Télévision

9 CKSH-TV **fi do**

81173

→ **Partez à la découverte de vos** ←

190 magasins



**D'un bout à l'autre du
CARREFOUR DE L'ESTRIE**

MAIL CENTRAL

VENDREDI 31 OCT.

L'HALLOWEEN «MEXIQUE»!

**TIRAGE DU VOYAGE
AU MEXIQUE
POUR 2 PERSONNES**

**VENDREDI
31 OCTOBRE, 20 h 30**

Collaboration

**cimo
106.1
énergie**



SAMEDI 1er NOV. 14 h

LA «BACKSTREET BOYS MANIA»

se poursuit

Assistez au spectacle de la
relève des Backstreet Boys
Prestation de 10 groupes sosies

**INSCRIPTION
AU TIRAGE
ENTRE 11 h
ET 13 h 30
DANS LE
MAIL
CENTRAL**

En collaboration
avec

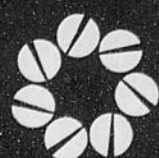
**cimo
106.1
énergie**



**Gagnez
2 BILLETS
POUR LE SPECTACLE
BACKSTREET
BOYS
LE 6 JANVIER 1998 AU
CENTRE MOLSON**

**Vous avez une tête
TÉLÉ ?**

Devenez Tête d'Affiche



**TQS
ESTRIE**

Vous êtes âgé
de 7 à 77 ans,
vous êtes
une personne
pétillante
qui a du charme,
du style
et surtout le goût
du défi ?

MAIL ZELLER'S

Participez aux
séances d'audition
qui se tiendront les
samedis 1er, 8 et 15
novembre 1997 de 12 h
à 16 h dans le Mail
Zeller's du Carrefour de
l'Estrie.

Il y aura des élus dans les
catégories 7 à 17 ans, 18
à 30 ans, 31 à 50 ans et
51 ans et plus!

Collaboration

**TQS
ESTRIE**

Les gagnants de chaque catégorie deviendront Têtes d'affiche à
TQS Estrie et mériteront de 500\$ à 1 000\$ en certificats-cadeaux
échangeables chez les marchands du Carrefour de l'Estrie en plus
de participer au **Grand tirage d'un voyage** pour 2 adultes et 2
enfants à Disney World en Floride.

UN TOTAL DE 5 600\$ EN PRIX!

